

identifying data deleted to  
prevent clearly unwarranted  
invasion of personal privacy

**PUBLIC COPY**

U.S. Department of Homeland Security  
U.S. Citizenship and Immigration Services  
Office of Administrative Appeals, MS 2090  
Washington, DC 20529-2090



**U.S. Citizenship  
and Immigration  
Services**

35

FILE:

[REDACTED]

Office: NEBRASKA SERVICE CENTER

Date: **AUG 19 2010**

LIN 06 273 50890

IN RE:

Petitioner:

Beneficiary:

[REDACTED]

PETITION: Immigrant Petition for Alien Worker as a Member of the Professions Holding an Advanced Degree or an Alien of Exceptional Ability Pursuant to Section 203(b)(2) of the Immigration and Nationality Act, 8 U.S.C. § 1153(b)(2)

ON BEHALF OF PETITIONER:

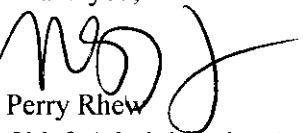
[REDACTED]

**INSTRUCTIONS:**

Enclosed please find the decision of the Administrative Appeals Office in your case. All of the documents related to this matter have been returned to the office that originally decided your case. Please be advised that any further inquiry that you might have concerning your case must be made to that office.

If you believe the law was inappropriately applied by us in reaching our decision, or you have additional information that you wish to have considered, you may file a motion to reconsider or a motion to reopen. The specific requirements for filing such a request can be found at 8 C.F.R. § 103.5. All motions must be submitted to the office that originally decided your case by filing a Form I-290B, Notice of Appeal or Motion, with a fee of \$585. Please be aware that 8 C.F.R. § 103.5(a)(1)(i) requires that any motion must be filed within 30 days of the decision that the motion seeks to reconsider or reopen.

Thank you,



Perry Rhew  
Chief, Administrative Appeals Office

**DISCUSSION:** The Director, Nebraska Service Center, denied the employment-based immigrant visa petition, which is now before the Administrative Appeals Office (AAO) on appeal. The appeal will be dismissed.

The petitioner is a public accounting firm. It seeks to employ the beneficiary permanently in the United States as an accountant pursuant to section 203(b)(2) of the Immigration and Nationality Act (the Act), 8 U.S.C. § 1153(b)(2). As required by statute, an ETA Form 9089 Application for Alien Employment Certification approved by the Department of Labor (DOL), accompanied the petition. Upon reviewing the petition, the director determined that the beneficiary did not satisfy the minimum level of education stated on the labor certification. Specifically, the director determined that the beneficiary did not possess a bachelor's degree or equivalent in business administration/accounting or in business, accounting, or a related field and five years of experience in the proffered position. The director determined that the beneficiary did possess the required five years of experience.

On appeal, counsel asserts that the petitioner intended to draft the labor certification in a manner that would allow for the education equivalency of a bachelor's degree in business administration/accounting or in business, accounting, or a related field. Counsel states that the petitioner drafted the labor certification with the beneficiary specifically in mind. Counsel also asserts that the beneficiary's cumulative work experience strengthens her educational background. Thus, the beneficiary possesses the equivalent of the requisite degree.

The record shows that the appeal is properly filed and timely and makes a specific allegation of error in law or fact. The procedural history in this case is documented by the record and incorporated into the decision. Further elaboration of the procedural history will be made only as necessary.

In pertinent part, section 203(b)(2) of the Act provides immigrant classification to members of the professions holding advanced degrees or their equivalent and whose services are sought by an employer in the United States. An advanced degree is a United States academic or professional degree or a foreign equivalent degree above the baccalaureate level. 8 C.F.R. § 204.5(k)(2). The regulation further states: "A United States baccalaureate degree or a foreign equivalent degree followed by at least five years of progressive experience in the specialty shall be considered the equivalent of a master's degree. If a doctoral degree is customarily required by the specialty, the alien must have a United States doctorate or a foreign equivalent degree." *Id.*

The AAO conducts appellate review on a *de novo* basis. *See Soltane v. DOJ*, 381 F.3d 143, 145 (3d Cir. 2004). The AAO considers all pertinent evidence in the record, including new evidence properly submitted upon appeal.<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> The submission of additional evidence on appeal is allowed by the instructions to the U.S. Citizenship and Immigration Services (USCIS) Form I-290B, which are incorporated into the regulations by the regulation at 8 C.F.R. § 103.2(a)(1). The record in the instant case provides no reason to preclude consideration of any of the documents newly submitted on appeal. *See Matter of Soriano*, 19 I&N Dec. 764 (BIA 1988).

On the Form ETA 9089, the beneficiary states that she possesses the equivalent of a foreign bachelor's degree in business administration/accounting due to her studies at the South African Institute of Chartered Secretaries, which she completed in 2003, and due to her more than 16 years of work experience. Thus, the issue is whether that degree is a foreign degree equivalent to a U.S. baccalaureate degree. The AAO notes that the beneficiary only completed 18 courses at the South African Institute of Chartered Secretaries and Administrators in Zimbabwe from December 1987 to December 1993. She did not receive a bachelor's degree from that institution.

### **Eligibility for the Classification Sought**

As noted above, the ETA Form 9089 in this matter is certified by DOL. DOL's role is limited to determining whether there are sufficient workers who are able, willing, qualified and available and whether the employment of the alien will adversely affect the wages and working conditions of workers in the United States similarly employed. Section 212(a)(5)(A)(i) of the Act; 20 C.F.R. § 656.1(a).

It is significant that none of the above inquiries assigned to DOL, or the remaining regulations implementing these duties under 20 C.F.R. § 656, involve a determination as to whether or not the alien is qualified for a specific immigrant classification or even the job offered. This fact has not gone unnoticed by federal circuit courts. See *Tongatapu Woodcraft Hawaii, Ltd. v. Feldman*, 736 F. 2d 1305, 1309 (9<sup>th</sup> Cir. 1984); *Madany v. Smith*, 696 F.2d 1008, 1012-1013 (D.C. Cir. 1983).

Rather, the AAO is bound by the Act, agency regulations, precedent decisions of the agency and published decisions from the circuit court of appeals from whatever circuit that the action arose. See *N.L.R.B. v. Ashkenazy Property Management Corp.*, 817 F.2d 74, 75 (9<sup>th</sup> Cir. 1987) (administrative agencies are not free to refuse to follow precedent in cases originating within the circuit); *R.L. Inv. Ltd. Partners v. INS*, 86 F. Supp. 2d 1014, 1022 (D. Haw. 2000), *aff'd* 273 F.3d 874 (9<sup>th</sup> Cir. 2001) (unpublished agency decisions and agency legal memoranda are not binding under the APA, even when they are published in private publications or widely circulated).

A United States baccalaureate degree is generally found to require four years of education. *Matter of Shah*, 17 I&N Dec. 244 (Reg'l. Comm'r. 1977). This decision involved a petition filed under 8 U.S.C. §1153(a)(3) as amended in 1976. At that time, this section provided:

Visas shall next be made available . . . to qualified immigrants who are members of the professions . . . .

The Act added section 203(b)(2)(A) of the Act, 8 U.S.C. §1153(b)(2)(A), which provides:

Visas shall be made available . . . to qualified immigrants who are members of the professions holding advanced degrees or their equivalent . . . .

Significantly, the statutory language used prior to *Matter of Shah*, 17 I&N Dec. at 244 is identical to the statutory language used subsequent to that decision but for the requirement that the immigrant

hold an advanced degree or its equivalent. The Joint Explanatory Statement of the Committee of Conference, published as part of the House of Representatives Conference Report on the Act, provides that “[in] considering equivalency in category 2 advanced degrees, it is anticipated that the alien must have a bachelor’s degree with at least five years progressive experience in the professions.” H.R. Conf. Rep. No. 955, 101<sup>st</sup> Cong., 2<sup>nd</sup> Sess. 1990, 1990 U.S.C.C.A.N. 6784, 1990 WL 201613 at \*6786 (Oct. 26, 1990).

At the time of enactment of section 203(b)(2) of the Act in 1990, it had been almost thirteen years since *Matter of Shah* was issued. Congress is presumed to have intended a four-year degree when it stated that an alien “must have a bachelor’s degree” when considering equivalency for second preference immigrant visas. We must assume that Congress was aware of the agency’s previous treatment of a “bachelor’s degree” under the Act when the new classification was enacted and did not intend to alter the agency’s interpretation of that term. See *Lorillard v. Pons*, 434 U.S. 575, 580-81 (1978) (Congress is presumed to be aware of administrative and judicial interpretations where it adopts a new law incorporating sections of a prior law). See also 56 Fed. Reg. 60897, 60900 (Nov. 29, 1991) (an alien must have at least a bachelor’s degree).

In 1991, when the final rule for 8 C.F.R. § 204.5 was published in the Federal Register, the Immigration and Naturalization Service (the Service), responded to criticism that the regulation required an alien to have a bachelor’s degree as a minimum and that the regulation did not allow for the substitution of experience for education. After reviewing section 121 of the Immigration Act of 1990, Pub. L. 101-649 (1990), and the Joint Explanatory Statement of the Committee of Conference, the Service specifically noted that both the Act and the legislative history indicate that an alien must have at least a bachelor’s degree:

The Act states that, in order to qualify under the second classification, alien members of the professions must hold “advanced degrees or their equivalent.” As the legislative history . . . indicates, the equivalent of an advanced degree is “a bachelor’s degree with at least five years progressive experience in the professions.” Because neither the Act nor its legislative history indicates that bachelor’s or advanced degrees must be United States degrees, the Service will recognize foreign equivalent degrees. But both the Act and its legislative history make clear that, in order to qualify as a professional under the third classification or to have experience equating to an advanced degree under the second, *an alien must have at least a bachelor’s degree.*

56 Fed. Reg. 60897, 60900 (Nov. 29, 1991) (emphasis added).

There is no provision in the statute or the regulations that would allow a beneficiary to qualify under section 203(b)(2) of the Act as a member of the professions holding an advanced degree with anything less than a full baccalaureate degree. More specifically, a three-year bachelor’s degree will not be considered to be the “foreign equivalent degree” to a United States baccalaureate degree. *Matter of Shah*, 17 I&N Dec. at 245. Where the analysis of the beneficiary’s credentials relies on work experience alone or a combination of multiple lesser degrees, the result is the “equivalent” of a

bachelor's degree rather than a "foreign equivalent degree."<sup>2</sup> In order to have experience and education equating to an advanced degree under section 203(b)(2) of the Act, the beneficiary must have a single degree that is the "foreign equivalent degree" to a United States baccalaureate degree. 8 C.F.R. § 204.5(k)(2). As explained in the preamble to the final rule, persons who claim to qualify for an immigrant visa by virtue of education or experience equating to a bachelor's degree may qualify for a visa pursuant to section 203(b)(3)(A)(i) of the Act as a skilled worker with more than two years of training and experience. 56 Fed. Reg. at 60900.

For this classification, advanced degree professional, the regulation at 8 C.F.R. § 204.5(k)(3)(i)(B) requires the submission of an "official academic record showing that the alien has a United States baccalaureate degree or a foreign equivalent degree." For classification as a member of the professions, the regulation at 8 C.F.R. § 204.5(l)(3)(ii)(C) requires the submission of "an official college or university record showing the date the baccalaureate degree was awarded and the area of concentration of study." We cannot conclude that the evidence required to demonstrate that an alien is an advanced degree professional is any less than the evidence required to show that the alien is a professional. To do so would undermine the congressionally mandated classification scheme by allowing a lesser evidentiary standard for the more restrictive visa classification. Moreover, the commentary accompanying the proposed advanced degree professional regulation specifically states that a "baccalaureate means a bachelor's degree received *from a college or university*, or an equivalent degree." (Emphasis added.) 56 Fed. Reg. 30703, 30306 (July 5, 1991). Cf. 8 C.F.R. § 204.5(k)(3)(ii)(A) (relating to aliens of exceptional ability requiring the submission of "an official academic record showing that the alien has a degree, *diploma, certificate or similar award* from a college, university, *school or other institution of learning* relating to the area of exceptional ability").

The AAO again notes that the beneficiary only completed 18 courses at the South African Institute of Chartered Secretaries and Administrators in Zimbabwe from December 1987 to December 1993. She did not receive a bachelor's degree from that institution. Because the beneficiary does not have a "United States baccalaureate degree or a foreign equivalent degree," the beneficiary does not qualify for preference visa classification under section 203(b)(2) of the Act as he does not have the minimum level of education required for the equivalent of an advanced degree.

### **Qualifications for the Job Offered**

Relying in part on *Madany*, 696 F.2d at 1008, the U.S. Federal Court of Appeals for the Ninth Circuit (Ninth Circuit) stated:

[I]t appears that the DOL is responsible only for determining the availability of suitable American workers for a job and the impact of alien employment upon the domestic labor market. It does not appear that the DOL's role extends to

---

<sup>2</sup> Compare 8 C.F.R. § 214.2(h)(4)(iii)(D)(5) (defining for purposes of a nonimmigrant visa classification, the "equivalence to completion of a college degree" as including, in certain cases, a specific combination of education and experience). The regulations pertaining to the immigrant classification sought in this matter do not contain similar language.

determining if the alien is qualified for the job for which he seeks sixth preference status. That determination appears to be delegated to the INS under section 204(b), 8 U.S.C. § 1154(b), as one of the determinations incident to the INS's decision whether the alien is entitled to sixth preference status.

*K.R.K. Irvine, Inc. v. Landon*, 699 F.2d 1006, 1008 (9<sup>th</sup> Cir. 1983). The court relied on an amicus brief from DOL that stated the following:

The labor certification made by the Secretary of Labor ... pursuant to section 212(a)[(5)] of the ... [Act] ... is binding as to the findings of whether there are able, willing, qualified, and available United States workers for the job offered to the alien, and whether employment of the alien under the terms set by the employer would adversely affect the wages and working conditions of similarly employed United States workers. *The labor certification in no way indicates that the alien offered the certified job opportunity is qualified (or not qualified) to perform the duties of that job.*

(Emphasis added.) *Id.* at 1009. The Ninth Circuit, citing *K.R.K. Irvine, Inc.*, 699 F.2d at 1006, revisited this issue, stating: "The INS, therefore, may make a de novo determination of whether the alien is in fact qualified to fill the certified job offer." *Tongatapu*, 736 F. 2d at 1309.

The key to determining the job qualifications is found on ETA Form 9089 Part H. This section of the application for alien labor certification, "Job Opportunity Information," describes the terms and conditions of the job offered. It is important that the ETA Form 9089 be read as a whole.

Moreover, when determining whether a beneficiary is eligible for a preference immigrant visa, USCIS may not ignore a term of the labor certification, nor may it impose additional requirements. *See Madany*, 696 F.2d at 1015. USCIS must examine "the language of the labor certification job requirements" in order to determine what the job requires. *Id.* The only rational manner by which USCIS can be expected to interpret the meaning of terms used to describe the requirements of a job in a labor certification is to examine the certified job offer *exactly* as it is completed by the prospective employer. *See Rosedale Linden Park Company v. Smith*, 595 F. Supp. 829, 833 (D.D.C. 1984) (emphasis added). USCIS's interpretation of the job's requirements, as stated on the labor certification must involve reading and applying *the plain language* of the alien employment certification application form. *See id.* at 834. USCIS cannot and should not reasonably be expected to look beyond the plain language of the labor certification that DOL has formally issued or otherwise attempt to divine the employer's intentions through some sort of reverse engineering of the labor certification.

In this matter, Part H, line 4, of the labor certification reflects that a bachelor's degree or equivalent in business administration/accounting or in business, accounting, or a related field is the minimum level of education required. Line 8 notably reflects that no combination of education or experience is acceptable in the alternative. Line 9 reflects that a foreign educational equivalent is acceptable.

In support of the beneficiary's educational qualifications, the record contains copies of two credentials evaluations. The first evaluation is dated December 5, 2005 from [REDACTED] from the Foundation for International Services, Inc. The evaluation describes the beneficiary's completion of 18 courses at the South African Institute of Chartered Secretaries and Administrators in Zimbabwe from December 1987 to December 1993, other general educational certificates, and progressive work experience and concludes that they are equivalent to a bachelor's degree in accounting in the United States. [REDACTED] states that she reviewed the beneficiary's transcripts and certificates and that her opinion is advisory in nature only. The second evaluation is dated August 3, 2007 from [REDACTED] from Portland State University. The evaluation describes the beneficiary's accounting studies and work experience concludes that they are equivalent to a bachelor's degree in accounting in the United States. [REDACTED] lists the beneficiary's educational and work experience materials that he used in order to make his determinations. He appears to give more weight to her work experience than her education when making his determinations. USCIS uses an evaluation by a credentials evaluation organization of a person's foreign education as an advisory opinion only. *Matter of Sea, Inc.*, 19 I&N Dec. 817 (Comm. 1988).

Moreover, the AAO has reviewed the Electronic Database for Global Education (EDGE) created by the American Association of Collegiate Registrars and Admissions Officers (AACRAO).<sup>3</sup> According to its website, [www.aacrao.org](http://www.aacrao.org), is "a nonprofit, voluntary, professional association of more than 10,000 higher education admissions and registration professionals who represent approximately 2,500 institutions in more than 30 countries." Its mission "is to provide professional development, guidelines and voluntary standards to be used by higher education officials regarding the best practices in records management, admissions, enrollment management, administrative information technology and student services." According to the registration page for EDGE, <http://aacraoedge.aacrao.org/register/index/php>, EDGE is "a web-based resource for the evaluation of foreign educational credentials." Authors for EDGE are not merely expressing their personal opinions. Rather, they must work with a publication consultant and a Council Liaison with AACRAO's National Council on the Evaluation of Foreign Educational Credentials. "An Author's Guide to Creating AACRAO International Publications" 5-6 (First ed. 2005), available for download at [www.aacrao.org/publications/guide to creating international publications.pdf](http://www.aacrao.org/publications/guide%20to%20creating%20international%20publications.pdf). If placement recommendations are included, the Council Liaison works with the author to give feedback and the publication is subject to final review by the entire Council. *Id.* at 11-12.

EDGE states that a bachelor's degree in Zimbabwe represents attainment of a level of education comparable to a bachelor's degree in the United States. However, as previously stated, the record of proceeding does not contain evidence that the beneficiary actually completed a bachelor's degree. It just contains evidence that she completed 18 courses at the South African Institute of Chartered Secretaries and Administrators in Zimbabwe from December 1987 to December 1993. The AAO

---

<sup>3</sup> In *Confluence Intern., Inc. v. Holder*, 2009 WL 825793 (D.Minn. March 27, 2009), the District Court in Minnesota determined that the AAO provided a rational explanation for its reliance on information provided by the American Association of Collegiate Registrar and Admissions Officers to support its decision.

wishes to emphasize that EDGE also provides information about recognized educational institutions in Zimbabwe. The South African Institute of Chartered Secretaries and Administrators is not listed as being one of those institutions. Accordingly, the AAO will not consider the completion of 18 courses there as the equivalent to attaining a bachelor's degree in the respective field from an accredited educational institution.

The beneficiary does not have a "United States baccalaureate degree or a foreign equivalent degree," and, thus, does not qualify for preference visa classification under section 203(b)(2) of the Act. In addition, the beneficiary does not meet the job requirements on the labor certification. For these reasons, considered both in sum and as separate grounds for denial, the petition may not be approved.

The burden of proof in these proceedings rests solely with the petitioner. Section 291 of the Act, 8 U.S.C. § 1361. The petitioner has not met that burden.

**ORDER:** The appeal is dismissed.



Credential **Bachelor of Arts, Bachelor of Science**[Print](#)**Description:**

Awarded after completion of 3 years of undergraduate study.

**Advice to Admissions Officers:**

The Bachelor of Arts and Bachelor of Science represent attainment of a level of education comparable to a bachelor's degree in the United States.

**Required For Admission to Bachelor of Arts, Bachelor of Science / Bachelor of Arts, Bachelor of Science Leads To Bachelor of Education in Adult Education**

**Entry requirement:** General Certificate of Education Advanced Level or a Diploma or National Certificate.

**Leads to:** Employment or further education.

[Close](#)